



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 8 de AGOSTO de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/431/2025**Nombre o razón social del operador:** BANCO DE GUAYAQUIL S.A.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 2860 NW 59TH STREET, FORT LAUDERDALE, USA TEL:+595 21644542 FAX:. EMAIL:**Commercial address, telephone/email:** DISPATCH@ROYALFBOSERVICE.COM/CONTACT: CCO AIR (ANGELICA SANDOVAL) T: +591 69277296 E: CCOAIR@YAHOO.COM**Tipo de aeronave(s):** CHALLENGER 350/ CL35 **Nacionalidad:** ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA
Aircraft Type:**Matrícula(s):** N809JM (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 08:00 HRS)
Registration:**Peso (MTOW):** 18.416 KG
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 10 Aug 2025 **Al:** 17 Aug 2025
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Último aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** GUAYAQUIL(SEGU), SAO PAULO GUARULHOS(SBGR)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** SAO PAULO GUARULHOS(SBGR), GUAYAQUIL(SEGU)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** _____
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** PRIVADO /TRASLADO DE PASAJEROS
Flight object:**Ruta:** SEGU/SBGR, SBGR/SEGU AWY: UM415 O APROBADAS X ATS EET: 05:30 HRS PUNTOS DE INGRESO Y
Route: SALIDA A FIR SLLP:EVLOL/DOBNI O APROBADOS X ATS**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES
Remarks: CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.*Original firmado por / Original signed by:*
Lic. Hugo Peñaranda Ramírez
DIRECTOR DE TRANSPORTE AÉREO
Dirección General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1259

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.